

# Cofnod Pleidleisio

## Voting Record

### 09/10/2013

Cynnwys Contents

[NDM5323 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig - Cynnig heb ei ddiwygio](#)  
[NDM5323 Welsh Conservatives Debate - Motion without amendment](#)

[NDM5324 Dadl Plaid Cymru - Cynnig heb ei ddiwygio](#)  
[NDM5324 Plaid Cymru Debate - Motion without amendment](#)

[NDM5324 Gwelliant 1](#)  
[NDM5324 Amendment 1](#)

[NDM5324 Gwelliant 2](#)  
[NDM5324 Amendment 2](#)

[NDM5324 Gwelliant 3](#)  
[NDM5324 Amendment 3](#)

[NDM5324 Gwelliant 4](#)  
[NDM5324 Amendment 4](#)

[NDM5324 Gwelliant 5](#)  
[NDM5324 Amendment 5](#)

[NDM5324 Gwelliant 6](#)  
[NDM5324 Amendment 6](#)

[NDM5324 Gwelliant 7](#)  
[NDM5324 Amendment 7](#)

[NDM5324 Gwelliant 8](#)  
[NDM5324 Amendment 8](#)

[NDM5324 Gwelliant 9](#)  
[NDM5324 Amendment 9](#)

[NDM5324 Dadl Plaid Cymru - Cynnig fel y'i diwygiwyd](#)  
[NDM5324 Plaid Cymru Debate - Motion as amended](#)

NDM5323 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig - Cynnig heb ei ddiwygio  
 NDM5323 Welsh Conservatives Debate - Motion without amendment

*Derbyniwyd y cynnig*  
*Motion agreed*

<b>O blaid / For: 40</b>	<b>Yn erbyn / Against: 14</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Leighton Andrews	Rhun ap Iorwerth	
Mohammad Asghar	Peter Black	
Angela Burns	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Christine Chapman	Llyr Gruffydd	
Jeff Cuthbert	Bethan Jenkins	
Alun Davies	Alun Ffred Jones	
Andrew R.T. Davies	Elin Jones	
Byron Davies	Eluned Parrott	
Keith Davies	William Powell	
Paul Davies	Aled Roberts	
Suzy Davies	Simon Thomas	
Mark Drakeford	Lindsay Whittle	
Rebecca Evans	Kirsty Williams	
Janet Finch-Saunders	Leanne Wood	
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Edwina Hart		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		

Joyce Watson		
--------------	--	--

NDM5324 Dadl Plaid Cymru - Cynnig heb ei ddiwygio  
 NDM5324 Plaid Cymru Debate - Motion without amendment

*Gwrthodwyd y cynnig*  
*Motion not agreed*

<b>O blaid / For: 9</b>	<b>Yn erbyn / Against: 45</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Rhun ap Iorwerth	Leighton Andrews	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Mohammad Asghar	
Llyr Gruffydd	Peter Black	
Bethan Jenkins	Angela Burns	
Alun Ffred Jones	Christine Chapman	
Elin Jones	Jeff Cuthbert	
Simon Thomas	Alun Davies	
Lindsay Whittle	Andrew R.T. Davies	
Leanne Wood	Byron Davies	
	Keith Davies	
	Paul Davies	
	Suzy Davies	
	Mark Drakeford	
	Rebecca Evans	
	Janet Finch-Saunders	
	Russell George	
	Vaughan Gething	
	William Graham	
	Janice Gregory	
	John Griffiths	
	Lesley Griffiths	
	Edwina Hart	
	Mike Hedges	
	Jane Hutt	
	Mark Isherwood	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Darren Millar	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Eluned Parrott	
	William Powell	
	Gwyn R. Price	
	Nick Ramsay	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Aled Roberts	

	Antoinette Sandbach	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	
	Kirsty Williams	

NDM5324 Gwelliant 1  
 NDM5324 Amendment 1

*Gwrthodwyd y gwelliant*  
*Amendment not agreed*

<b>O blaid / For: 18</b>	<b>Yn erbyn / Against: 36</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Rhun ap Iorwerth	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Alun Davies	
Paul Davies	Keith Davies	
Suzy Davies	Mark Drakeford	
Janet Finch-Saunders	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Russell George	Rebecca Evans	
William Graham	Vaughan Gething	
Mark Isherwood	Janice Gregory	
Darren Millar	John Griffiths	
Eluned Parrott	Lesley Griffiths	
William Powell	Llyr Gruffydd	
Nick Ramsay	Edwina Hart	
Aled Roberts	Mike Hedges	
Antoinette Sandbach	Jane Hutt	
Kirsty Williams	Bethan Jenkins	
	Alun Ffred Jones	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Elin Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Simon Thomas	
	Joyce Watson	
	Lindsay Whittle	
	Leanne Wood	

NDM5324 Gwelliant 2  
 NDM5324 Amendment 2

*Gwrthodwyd y gwelliant*  
*Amendment not agreed*

<b>O blaid / For: 18</b>	<b>Yn erbyn / Against: 36</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Rhun ap Iorwerth	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Alun Davies	
Paul Davies	Keith Davies	
Suzy Davies	Mark Drakeford	
Janet Finch-Saunders	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Russell George	Rebecca Evans	
William Graham	Vaughan Gething	
Mark Isherwood	Janice Gregory	
Darren Millar	John Griffiths	
Eluned Parrott	Lesley Griffiths	
William Powell	Llyr Gruffydd	
Nick Ramsay	Edwina Hart	
Aled Roberts	Mike Hedges	
Antoinette Sandbach	Jane Hutt	
Kirsty Williams	Bethan Jenkins	
	Alun Ffred Jones	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Elin Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Simon Thomas	
	Joyce Watson	
	Lindsay Whittle	
	Leanne Wood	

NDM5324 Gwelliant 3  
 NDM5324 Amendment 3

*Derbyniwyd y gwelliant  
 Amendment agreed*

<b>O blaid / For: 36</b>	<b>Yn erbyn / Against: 5</b>	<b>Ymatal / Abstain: 13</b>
Leighton Andrews	Peter Black	Mohammad Asghar
Rhun ap Iorwerth	Eluned Parrott	Angela Burns
Christine Chapman	William Powell	Andrew R.T. Davies
Jeff Cuthbert	Aled Roberts	Byron Davies
Alun Davies	Kirsty Williams	Paul Davies
Keith Davies		Suzy Davies
Mark Drakeford		Janet Finch-Saunders
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas		Russell George
Rebecca Evans		William Graham
Vaughan Gething		Mark Isherwood
Janice Gregory		Darren Millar
John Griffiths		Nick Ramsay
Lesley Griffiths		Antoinette Sandbach
Llyr Gruffydd		
Edwina Hart		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Bethan Jenkins		
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Gwyn R. Price		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Leanne Wood		



NDM5324 Gwelliant 4  
 NDM5324 Amendment 4

*Derbyniwyd y gwelliant  
 Amendment agreed*

<b>O blaid / For: 45</b>	<b>Yn erbyn / Against: 9</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Leighton Andrews	Rhun ap Iorwerth	
Mohammad Asghar	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Peter Black	Llyr Gruffydd	
Angela Burns	Bethan Jenkins	
Christine Chapman	Alun Ffred Jones	
Jeff Cuthbert	Elin Jones	
Alun Davies	Simon Thomas	
Andrew R.T. Davies	Lindsay Whittle	
Byron Davies	Leanne Wood	
Keith Davies		
Paul Davies		
Suzy Davies		
Mark Drakeford		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Edwina Hart		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
William Powell		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		

Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Joyce Watson		
Kirsty Williams		

NDM5324 Gwelliant 5  
 NDM5324 Amendment 5

*Derbyniwyd y gwelliant  
 Amendment agreed*

<b>O blaid / For: 45</b>	<b>Yn erbyn / Against: 9</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Leighton Andrews	Rhun ap Iorwerth	
Mohammad Asghar	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Peter Black	Llyr Gruffydd	
Angela Burns	Bethan Jenkins	
Christine Chapman	Alun Ffred Jones	
Jeff Cuthbert	Elin Jones	
Alun Davies	Simon Thomas	
Andrew R.T. Davies	Lindsay Whittle	
Byron Davies	Leanne Wood	
Keith Davies		
Paul Davies		
Suzy Davies		
Mark Drakeford		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Edwina Hart		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
William Powell		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		

Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Joyce Watson		
Kirsty Williams		

NDM5324 Gwelliant 6  
 NDM5324 Amendment 6

*Gwrthodwyd y gwelliant*  
*Amendment not agreed*

<b>O blaid / For: 18</b>	<b>Yn erbyn / Against: 36</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Rhun ap Iorwerth	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Alun Davies	
Paul Davies	Keith Davies	
Suzy Davies	Mark Drakeford	
Janet Finch-Saunders	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Russell George	Rebecca Evans	
William Graham	Vaughan Gething	
Mark Isherwood	Janice Gregory	
Darren Millar	John Griffiths	
Eluned Parrott	Lesley Griffiths	
William Powell	Llyr Gruffydd	
Nick Ramsay	Edwina Hart	
Aled Roberts	Mike Hedges	
Antoinette Sandbach	Jane Hutt	
Kirsty Williams	Bethan Jenkins	
	Alun Ffred Jones	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Elin Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Simon Thomas	
	Joyce Watson	
	Lindsay Whittle	
	Leanne Wood	

NDM5324 Gwelliant 7  
 NDM5324 Amendment 7

*Gwrthodwyd y gwelliant*  
*Amendment not agreed*

<b>O blaid / For: 26</b>	<b>Yn erbyn / Against: 27</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Rhun ap Iorwerth	Leighton Andrews	
Mohammad Asghar	Christine Chapman	
Peter Black	Jeff Cuthbert	
Angela Burns	Alun Davies	
Andrew R.T. Davies	Keith Davies	
Byron Davies	Mark Drakeford	
Paul Davies	Rebecca Evans	
Suzy Davies	Vaughan Gething	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Janice Gregory	
Janet Finch-Saunders	John Griffiths	
Russell George	Lesley Griffiths	
William Graham	Edwina Hart	
Llyr Gruffydd	Mike Hedges	
Mark Isherwood	Jane Hutt	
Bethan Jenkins	Ann Jones	
Alun Ffred Jones	Carwyn Jones	
Elin Jones	Huw Lewis	
Darren Millar	Sandy Mewies	
Eluned Parrott	Julie Morgan	
William Powell	Lynne Neagle	
Aled Roberts	Gwyn R. Price	
Antoinette Sandbach	Jenny Rathbone	
Simon Thomas	David Rees	
Lindsay Whittle	Carl Sargeant	
Kirsty Williams	Kenneth Skates	
Leanne Wood	Gwenda Thomas	
	Joyce Watson	

NDM5324 Gwelliant 8  
 NDM5324 Amendment 8

*Gwrthodwyd y gwelliant*  
*Amendment not agreed*

<b>O blaid / For: 17</b>	<b>Yn erbyn / Against: 36</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Mohammad Asghar	Leighton Andrews	
Peter Black	Rhun ap Iorwerth	
Angela Burns	Christine Chapman	
Andrew R.T. Davies	Jeff Cuthbert	
Byron Davies	Alun Davies	
Paul Davies	Keith Davies	
Suzy Davies	Mark Drakeford	
Janet Finch-Saunders	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Russell George	Rebecca Evans	
Mark Isherwood	Vaughan Gething	
Darren Millar	Janice Gregory	
Eluned Parrott	John Griffiths	
William Powell	Lesley Griffiths	
Nick Ramsay	Llyr Gruffydd	
Aled Roberts	Edwina Hart	
Antoinette Sandbach	Mike Hedges	
Kirsty Williams	Jane Hutt	
	Bethan Jenkins	
	Alun Ffred Jones	
	Ann Jones	
	Carwyn Jones	
	Elin Jones	
	Huw Lewis	
	Sandy Mewies	
	Julie Morgan	
	Lynne Neagle	
	Gwyn R. Price	
	Jenny Rathbone	
	David Rees	
	Carl Sargeant	
	Kenneth Skates	
	Gwenda Thomas	
	Simon Thomas	
	Joyce Watson	
	Lindsay Whittle	
	Leanne Wood	

NDM5324 Gwelliant 9  
 NDM5324 Amendment 9

*Derbyniwyd y gwelliant  
 Amendment agreed*

<b>O blaid / For: 45</b>	<b>Yn erbyn / Against: 8</b>	<b>Ymatal / Abstain: 1</b>
Leighton Andrews	Rhun ap Iorwerth	Bethan Jenkins
Mohammad Asghar	Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	
Peter Black	Llyr Gruffydd	
Angela Burns	Alun Ffred Jones	
Christine Chapman	Elin Jones	
Jeff Cuthbert	Simon Thomas	
Alun Davies	Lindsay Whittle	
Andrew R.T. Davies	Leanne Wood	
Byron Davies		
Keith Davies		
Paul Davies		
Suzy Davies		
Mark Drakeford		
Rebecca Evans		
Janet Finch-Saunders		
Russell George		
Vaughan Gething		
William Graham		
Janice Gregory		
John Griffiths		
Lesley Griffiths		
Edwina Hart		
Mike Hedges		
Jane Hutt		
Mark Isherwood		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Darren Millar		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Eluned Parrott		
William Powell		
Gwyn R. Price		
Nick Ramsay		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Aled Roberts		



Antoinette Sandbach		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Joyce Watson		
Kirsty Williams		

NDM5324 Dadl Plaid Cymru - Cynnig fel y'i diwygiwyd  
 NDM5324 Plaid Cymru Debate - Motion as amended

*Derbyniwyd y cynnig fel y'i diwygiwyd*  
*Motion as amended agreed*

<b>O blaid / For: 36</b>	<b>Yn erbyn / Against: 18</b>	<b>Ymatal / Abstain: 0</b>
Leighton Andrews	Mohammad Asghar	
Rhun ap Iorwerth	Peter Black	
Christine Chapman	Angela Burns	
Jeff Cuthbert	Andrew R.T. Davies	
Alun Davies	Byron Davies	
Keith Davies	Paul Davies	
Mark Drakeford	Suzy Davies	
Yr Arglwydd / Lord Elis-Thomas	Janet Finch-Saunders	
Rebecca Evans	Russell George	
Vaughan Gething	William Graham	
Janice Gregory	Mark Isherwood	
John Griffiths	Darren Millar	
Lesley Griffiths	Eluned Parrott	
Llyr Gruffydd	William Powell	
Edwina Hart	Nick Ramsay	
Mike Hedges	Aled Roberts	
Jane Hutt	Antoinette Sandbach	
Bethan Jenkins	Kirsty Williams	
Alun Ffred Jones		
Ann Jones		
Carwyn Jones		
Elin Jones		
Huw Lewis		
Sandy Mewies		
Julie Morgan		
Lynne Neagle		
Gwyn R. Price		
Jenny Rathbone		
David Rees		
Carl Sargeant		
Kenneth Skates		
Gwenda Thomas		
Simon Thomas		
Joyce Watson		
Lindsay Whittle		
Leanne Wood		